

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 59 (1993)  
**Heft:** [4]  
  
**Rubrik:** Latest news from the Swiss Embassy

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

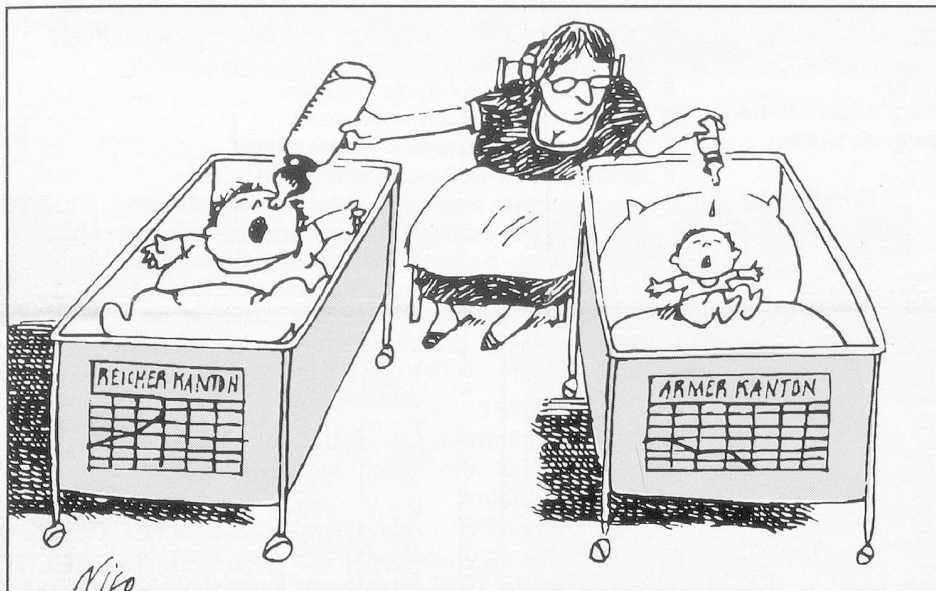
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## UNEQUAL TREATMENT

The Federal Government pays more and more money to the Cantons and yet the inequality between the various Cantons is growing. The payments of over 1.3 billion SFR are obviously moving in the wrong direction. It appears that the "rich" Cantons receive more funds than the poor ones. A new system is to be worked out whereby rich Cantons such as Zurich, Zug, Geneva and Basle would have to forfeit funds for the benefit of the poor Cantons: Uri, Jura, Obwalden, Wallis, etc. But the problem is that the so called "rich" Cantons are having financial problems of their own. They claim that they have to maintain Universities, specialised hospitals and airports for the benefit of the other Cantons for which they claim compensation from the Federal Government. On the other hand the poor Cantons claim compensation for the maintenance of their protective forests and for protection works against floods and avalanches. It must be a real headache for the Swiss Federal Government.



Mother Helvetia tries her very best to be fair wherever she can....

## LATEST NEWS FROM THE SWISS EMBASSY

### NEW FEDERAL COUNCILLOR

Following the resignation of **Mr. René FELBER**, which took effect at the end of March, the United Federal Assembly, in the second round, elected as new Federal Councillor **Mr. Francis MATTHEY**. However, Francis Matthey did not accept his nomination and requested time to discuss the matter with his political party. Finally with the approval of Francis Matthey himself, the party put forward the candidacies of **Mrs. Christiane Brunner** and **Mrs. Ruth Dreifuss** in order, once again, to have a woman representative in the Federal Council.

On March 10, in the third round, the United Federal Assembly finally elected with 144 votes **Mrs. Ruth DREIFUSS** as new Federal Councillor. Mrs. Christiane Brunner obtained 32 votes.

### LATEST SWISS VOTING RESULTS

**Increase in petrol tax: Accepted.**

YES 1.257.386 54.4% NO 1.052.793 45.6%.

**Lifting of law against gambling casinos: Accepted.**

YES 1.664.618 72.4% NO 633.329 27.6%.

**Initiative against tests on animals: Rejected.**

NO 1.650.430 72.2% YES 634.970 27.8%

Participation in the voting: 50.4%

Travelling to  
Switzerland  
soon ?

Make your choice simple;  
be patriotic and "fly the flag",

**swissair** 

- Every week we have 13 connections with Air New Zealand alone. Fares from \$2699 return, \$1499 one way and include a FREE RETURN to more than 30 cities in UK & Europe from Geneva, Zürich or Basel (open dated)
- We have fares to Switzerland with other airlines such as Singapore and Cathay Pacific from \$2699 return.
- We offer excellent stopover packages in Hong Kong, Bangkok and Singapore.
- In conjunction with other airlines we also have fares to Switzerland via AFRICA from as low as \$3349 return.
- Actual seat number selection is available at time of reservation.
- All our crew speak German, French Italian, English and sometimes Romansch!
- Swissair is save, reliable and offers excellent value for money.

For further enquiries please call Swissair on 0-9-358 3216, fax 0-9-358 3216 or call your Travel Agent.